

ZBORNİK: MOLITVI, SONOT NA BOGORODICA
I DR. SRPSKI PREPIS OD RUSKI TEKST,
ČASOSLOV-MAKEDONSKI. KRAJ NA XIX VEK.
147 LISTA. 13 X 10,5.
(Svoina na Arhivot na SRM).

Архив И. М. Мещерякова
 М. Т. 5
 Част. № 5/70

I МОЛИТВЫ УТРЕНІЯ. I. 1

Встанѣ отъ сна прѣжде всякаго
 Другаго Дѣла, отамъ благоговѣно,
 представляя себѣ предъ всевидящимъ
 Богомъ, и, совершивъ крестное
 знаменіе, говори:

Во имя отца и сына и свя-
 таго Духа Аминь.

Господи, милости помози, ~~и тогда~~
 буди творителемъ твоимъ и рабомъ и ра-
 ботницею и раба твоего и раба твоего и раба
 твоего, и тогда прояснися сердце

Св. Сл. I
 Инв. № 6486, X
 Стр. Цема

Арх
Л
Ц

Душа молитва безъ поспешности
со вниманіемъ себдогнана :

Молитва иже
Боже, милостивъ буди мнѣ
грѣшному.

Молитва грѣшному
господи Иисусе христе сине
Божий, помози ради пречистия
твоея матери и всѣхъ святыхъ
помилуй насъ. аминь.

слава тебѣ, Боже нашъ, слава
тебѣ.

Царю небесный Утѣшителю
Душе истини, иже возводиши и
всѣ исполняиши, сокрушивше блага

и ризни подателю, прииди и
вселися въ ны, очисти ны отъ
всякия скверны и спаси блаже
души наша.

Святми Боже, святми прѣтми,
святми безперѣтми помилуй
насъ (Трижды)
слава отцу и сину и святому
Духу, и нинѣ и присно и во
вѣки вѣковъ аминь.

прѣсвятая троице помилуй
насъ: Господи, отче и прѣте наша,
Владико, оубо, беззащитныи
святми, помози и исцели ны,
наша и мене твоего ради



IV4 Господи помилуй (Трижды)

Слава: И нинѣ:

Отле наши, Иже еси на небе-
сехъ! Да святится имя Твое да
(буд.) придетъ царствіе твое; да оудъ
воля твоя, яко на небеси и на земли.
Хлебъ нашъ насущный даждь намъ
днесь; И остави намъ долги
наша; якоже и ми оставляеши
должники наши. И не введи
насъ во искушениѣ, избави
насъ отъ лукаваго.

Тропарн. Тромни.

Воставше отъ сна припадаемъ
ти сладе, и Ангельскую пѣснь ³⁵
вощемъ ти, силне; Святъ, святъ,
святъ еси, Боже, Богородицею
помилуй насъ.

Слава: Отъ отца и сына воздвигъ
мя еси, Господи; Умъ мой
просвѣти и сердце, иуститъ мой
отверзи, во еже поити тя, святая
троице: Святъ, святъ, святъ
еси, Боже, Богородицею помилуй насъ.

И нинѣ: внезапно судия придетъ
и поглотитъ до земли. обличаетъ
и поглотитъ зовемъ во гласъ
Святъ, святъ, святъ еси, Боже.

Богородицею помышлю насъ.

Арх
Л
Ци
VI 6 Господи помышлю (12)

МОЛИТВА

Отъ сна востахъ, благодарю Тя,
Святая троице, яко мноша
ради Твоея благодати и долготы
рзньи не прогнвалася еси на мя
убиваго и грѣшнаго иже погу
силъ на еси со беззаконьми помышлѣхъ,
но человекъ мождествовалъ еси облично
и въ нечаяни лежащаго воздвиглѣхъ.
и еси во еже утѣреневати мела
вслобити державу твою и ширити
просвѣтити мѣсто очю мѣстѣхъ
отверзи моя уста поупити мѣ.

7 VII 4

словесемъ твоимъ и разумѣти
заповѣди твоя, и творити волю
твою и ширити твою исповѣданъ
срдечнымъ, и воспѣвати въ свѣтѣ
шнѣ твое, отца и сына и свѣ
таго Духа, и ширити и ширити
въ ширити мѣстѣхъ.

Приидите, поклонимся и царю
нашему Богу.

Приидите поклонимся и при
надемъ христу царю, нашему
Богу. Приидите, поклонимся
и принадемъ самому христу
царю и Богу нашему.

Арх
М
Ул

8

Handwritten text in Cyrillic script, appearing to be a list or account.



Handwritten text in Cyrillic script, including the word 'Получено' (Received).

8

П

Handwritten text in Cyrillic script, including the word 'Получено' (Received).



Handwritten text in Cyrillic script, including the word 'Получено' (Received).

10.

Псалом 50

Арха
л
ли

Помилуй мя, Боже, по величью
милости Твоей и множеству
щедротъ Твоихъ очисти беззаконіе
мое. Наипаче очисти мя отъ
беззаконія моего и отъ грѣха моего
очисти мя; яко беззаконіе мое
окузало мѧ, и грѣхъ мой предо мною
есть бѣда. Тебѣ единому согрѣшихъ
и лукавое предъ тобою сотворихъ.
Ако да оправдиши мене въ слово истины
твое, и побѣдиши мене, когда
судити ти. Се бо, въ беззаконіихъ
зачатъ сердце мое, и во

грѣсѣхъ роди мѧ мати моя. ~~Ибо~~
Се до истину возлюбилъ еси; безвѣ-
стная и тайная премудрости
твоя явилъ мѧ еси. Оправди мѧ
и испомози, могущае; очи мои
къ тебѣ, и чрево мое возлюбило. Слуху
моему да слышитъ радость, и вселенныя
возрадуются носомъ своимъ.
Обрати лице твое отъ грѣховъ
моихъ и все беззаконіе мое очисти.
Сердце чисто созижди во мѧ, Боже,
и доухъ правъ обнови во утробѣ мое-
й. Не отврати мене отъ лица
твоего, очисти мѧ.



твоего и духа твоего святаго
XIII
исстими отъ мене; Воздаждь
мнѣ радость спасения твоего
и духомъ твоимъ утверди мя.
Науку беззакония путей твоихъ
и нечестивыхъ твоихъ обрати
И избави мѣ отъ грѣшай, боже, боже
спасения моего; возрадуются
язвы мои правдѣ твоей. Господи
уста мои отверзеши, и уста
мои возвестятъ хвалу твою.
Яко аще бы восхотѣлъ еси жар-
тва; даждь духъ чдо: всесовершенство
и благо волиши.

Жертва богу духъ конфушенъ.
XIII
сердце сконфушено и стужено
боже на онигришнѣ. убоави гас-
поди, благоволеніи твоимъ
стома и да созидуются стѣны
иерусалимскія. Тогда благоволити
ши жертву правды, возношеніе
и всесовершенство. Тогда возмощатъ
на олтарѣ твои телуши
Молитва 1, св. Мандрия Великаго
Боже очисти на грѣшного ано-
нимнаго сътвориши благо предъ
тобою; но избавиши отъ лукаваго,
когда будешь битъ волѣ
твою.

Данно судено. Чрезъ устнаго
Д^н предстоиша и восхваляю имя
твоё святое, отца и сына и
святаго Духа, ныне и присно
и во веки вековъ Аминь.

Молитва 2, того же святого.
Отъ сна воста въ, талуношное
твоякъ приношу ти. спасе,
и припадаю во твое ти: не
даждь ми устну во грѣшнѣ
смерти, но уцѣди мѧ, расшн-
са волю и лѣжащюся ма въ стѣ
ста ускоривъ воста въ и спасе
и мѧ въ прѣдъ с тобою и спаси мѧ.

и поси пощити въ сия мѧ ⁸
безгрѣшны, христе, боже, и спаси ¹⁵
Молитва 3, того же святого
Къ тебѣ владико ревностно мога,
отъ сна воста въ прибогаю, и ма
бла твое подвижася милосер-
дубнѣ твоимѣ, и мѧлося тебѣ:
помози ми на всяко вѣрнѣ, во
вѣной вѣщи, и избави мѧ отъ
всѣхъ мирскихъ и вѣщъ и дѣво-
искаго постыженія и спаси
мѧ и введи во царство твое
вѣчно: твое о се твое содевори
и мѧ въ прѣдъ с тобою и спаси мѧ.

Архи
Л
Ци

происшествия ¹⁶ и подателя, • тако
же все утешит мое, и тебе славу
воспоею, нинѣ и присно и во вѣки
вѣковъ Аминь

Молитва чю того же святаго.
Господи, иже мною твою
благостию и великими щедрота
ми твоими даждь еси мнѣ рабу твою
стужити и медити вѣрною похизу сея безъ
напасты пречистиотъ вѣрнаго зла
противна; Твоя же, владыко все
госниахъ творче, сподоби и я мнѣ
темениемъ твоимъ свѣтомъ и прес
вѣщенемъ сердцемъ твоимъ

волю твою, нинѣ и присно и во ⁹
вѣки вѣковъ Аминь. ¹²
Молитва чю святаго Василия
великаго

Господи вседаритель, Боже
силъ и всакия плоти во вѣки
живи ина смиренна призираи,
сердце же и утробу истинную
исокровенна челоуковъ авт предведи
Богочаиний и присно живи свѣте
и не гори и вѣсть прѣмнени, или
преложениа оубиениа; Самъ бо все
рѣши царю, рѣшиши и покая
наша аже во настоящее.

Доброту неизреченую. ти
бо еси истински свѣтъ, просвѣ
щающаи и освещающаи священная,
и тѣя побѣда свѣта въ
вѣки вѣковъ Аминь.

Милостива ко ангелу страши
телю
Свѣтъ ангеле, предстаюма
живый моеи души и страши
моеи души постави мене
убоищаго, и не отступити
от мене за нево держити
моя; не даждь мѣста

лудному дѣмону облавити
мною насилствомъ смѣт
наго сего тѣлесе; утѣроти въ
творущую и худую похоту
и мастави на путь спасения
Еи свѣти ангеле Божий, храни
телю и покровителю окаяна
моеи души и тѣла вся
миа прости, елики ми
тѣя оскорбихъ во свѣ дни живота
моего и неже что, сохранихъ
во прѣшнѣтнѣмъ ко мнѣ сѣ
похрани въ настоящемъ

исохраниши отъ всякаго искуше
 ния противнаго во дни въ
 коихъ грѣшъ пррочитъ вая бога
 и шомаша гала когосподу
 Да утвердиши въ страсти
 своей. и до стана покажетъ
 тея раба своея благодетями

МОЛИТВА КО
 пресвяти богородице

Пресвятая Владичице моя
 Богородице святими твоими
 и всесильными мольбами
 отърени отъ мене

смиренаго и покаенаго раба¹²
 твоего ради забави мѣ неразу
 митъ нераздобитъ и свѣ сверная
 лукавая и худая помилуй мѣ
 отъ окаянаго моего сердца
 и отъ погрѣшенаго ума моего;
 и погаси пламень страсти
 мойя яко ницъ есмь и окая
 шенъ и избави мѣ отъ мно
 гихъ мотихъ воспоминани
 и предъ лицемъ твоимъ своимъ
 Обистви мѣ гнихъ свободи мѣ
 яко благословенъ еси.

отъ своихъ родовъ и славитъ
прѣстолъ имя твоѡ въ
вѣки вѣковъ аминь

Зри величїе и мѡстѣ вѣрнѡ
и вѣнѡмъ обязанъ приступитъ
къ зачатїю и рожденїю
то; исполненїя мѡстѣ
лучше произнести только
въ каторїа со вниманїемъ
и усердїемъ и не речемъ
всѡ почитанїю и славу
вниманїемъ.



Свѣтаго котораго носимъ имя

Моли Бога о мнѣ, святыи угодниче
Божїи (имя) яко азъ усердно
къ тебѣ прибѣгаю, споро мнѣ помош
нику и моли тебѣнику одушѣи мѡстѣ.
Пресвѣтїа Богородице
Богородице Дѣво, радїея, благодѣ
ная марїе, Господь съ тобою; Бла
гословена твѣ времена и благо
словенїя плодъ чрева твоего, яко
спаса родила еси души нашу



^{XXV}
Тропарь Креста и молитва
за царское гесство.
Спаси, Господи, людем твоим и
благослови Достояниѣ твоѣ,
повѣди благоверному Императору
нашему Николаю Александровичу
на сопротивнаго Даруя, и твое
сохраняя престолъ твоимъ дружамъ
твоимъ. Посемъ кратко принеси
молитву за здравіе и спасеніе
отца твоего духовнаго, родителя
твоего, сродниковъ, напалниковъ,
благобоготелей, знаемыхъ
тебѣ, ближнихъ или

^{XXVI}
находящихся въ печали или
мореиъ китай сей поминихъ
! О. тибіахъ !
помяни Господи исуса христе,
боже нашъ, милости и мудро
сти твоя отъ вѣка сущия,
ихже ради и воочеловѣчися еси.
и распятъ и смертъ спа
сенія ради престоу божію
вбрующаго, претерпѣти
изволилъ еси и воскресъ и возне
сся на небо и седѣши отъ десницы
отца.

XXVII 28
Бога отца и призваси
на смиренія мольбы всты
сердцею призывающихъ тѣ
примолви ухо твоѣ и услыши
смиреноѣ мольбы мене
не по туднаго раба твоего;
въ вино благоуханія духовнаго
тебѣ засѣ люди твоѣ приносѣ
изаго и въ первыхъ помяни
церковь твою святою соборною
капестольскую юже създана
еси честною твоею кровию
и утверди и укрепь

29 XXVIII 25
и разшири умножи и мери
и непреоборимы доками обрати
въ вѣни сохрани; раздирания
церкви и тиши и матанія
язвительныхъ угаси и ересей вос-
станитъ скоро разори и искори
и въ нѣтотере силою ^{въ талобудея}
твоего обрати **ПОКЛОНЪ**
Спаси Господи и помяни
Благочестивѣишаго, самодер-
жавѣишаго, великаго Государа
нашего ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ
АЛЕКСАНДРОВИЧА

всеросы и содругу его Благо-
 чести вѣишную Государыню
 Императрицу Александровну
 Сеодоровну мать ея Благо-
 чести вѣишную Государыню
 Императрицу Марию Сеодоровну
 наследника его благовернаго
 государя цесаревича великаго
 князя Георгия Александровича
 и всея царствующидомы. Благо-
 верныхъ правительствующихъ
 синд и митъ, военачасникъ
 градоначалникъ, и все

Христіололюбное воинство
 ограда мироу Державушнихъ
 и попомъ поднозвѣхъ ихъ вѣдѣаго
 брата и соцетата и много
 ли мирная и благая всерд-
 чая и въ оцерживитвоей свѣ-
 тѣ и освѣахъ людехъ твоихъ
 Велики въ тишинѣхъ и въ тихое
 и безмолное житіе поживаеи
 въ правоборіи и въ вѣдомѣ Благо-
 чести и честности Поклонъ.

Спаси Господи и помяни
 святissimi правительств
 ующе синода и святissimi
 вселенския патриархи,
 и прѣосвѣщеная митропо
 лити архиепископи и е
 пископи православныя
 ерей дѣе и дяконы и весь приче
 тѣ и церковни иже поставилъ
 еси на земли словесомъ твоимъ
 стадо и молитвами ихъ
 помяни и спаси иже живи
 Поклонъ.

Спаси господи и помяни
 отца моего духовнаго
 (имя его) и святими его
 молитвами простимоя
 согрѣшения Поклонъ.
 Спаси господи и помяни
 родителю моему (имена ихъ)
 братья и сестры и родники
 моя по плоти и вся близкая
 рода моего, и други, и даруи
 мирная твоя и преими
 рная благая Поклонъ.

34
Спаси господи и помилуй
Старице мою и нищия и
сироты и вдовицы и сущия
въ долъзми и въ печалвахъ и въ
треискорбныхъ обстояннихъ и
нужныхъ темницахъ и
измоточенныхъ и зраднхъ и въ
ижеиныхъ тебѣ ради и въ ризахъ
славныхъ отъ азимъ безъ бояженыхъ
отъ отступниихъ и отъ еретиковъ
сущия раби твоя и помилуй
люди и укрѣпи и утѣши, и
вскорѣ емою твоею ослави

35 18.
Свободу и избаву и мѣ подарю
Поклонѣ.
спаси господи и помилуй посланна
въ службу путешествуя отцу
и братию нашу и вся правосла
вныя христианы Поклонѣ
Спаси, господи и помилуй нека
видящия и побивающия, и и твора
щия и инасти и неостви и
погибнута тебѣ ради и рѣшимаго
Поклонѣ. Отступившия отъ
православия въ рѣ и погубивши

XV ⁹⁶ среши оублаеи свѣтлоу
твоего познаниа просвѣти
исвѣтѣ твоей апостоластв
соборѣи церкви притѣи Поклонѣ
О усопшихъ.

Помяни господи отъ жития
сего отиетшиа правоверниа
цари и царици благоверниа князи
и князице свѣтѣишиа патри
арха просвѣщенна митрополита
архиепископа православниа
въ керейскомъ престѣи церк
вномъ аномашескомъ чинѣ твоѣ

³⁷
ислузрившаа и въ вѣчннхъ ¹⁹
твоихъ селеннхъ со
свѣтими упоноу. Поклонѣ
помяни господи души усопшихъ
рабовъ твоихъ родителеи коихъ
(имена ихъ) исвѣта сродниковъ
по плоти и прости ихъ свѣ
соубиеннаа вѣчнаа и неволнаа
даруднаа царствнѣи причестнѣи
вѣчннхъ твоихъ благихъ и твоѣ
безконечнаа и блаженнаа жизни
наслаждениѣ Поклонѣ.
помяни господи и всѣ въ надеждѣи

ЛVII Воскресения 38 и ризми в нем
усомниши отцу и братию
нашу и сестри и до краице
и по всюду православия хрис-
тиани и всвѣтими твоими
цѣлѣи пресвѣтѣи свѣтѣ
лица твоего всели и мнѣ по
милости твоѣи славу и слово твоѣ
бже. Помоли

Господи оставиши
зѣлоуи всѣхъ предѣ отшедшихъ
въ вѣрѣи надеждѣи воскресения
отца твоего братиани

39 ^{ЛVIII}
и сестранъ нашихъ и савоуи
и мѣи вѣицуи памѣти (ТРИИДИ)

ОКОНЧАНИЕ МОЛИТВЫ

Господи еси яно во истину бла-
грити тѣи Богородицу пресноблже
ною и пречеи горочною и матрѣи Бога
нашего. Гостивѣицуи херувимъ
иславнейшую безравнениа срабрии
бже и стмениа Богаслова ршюю
сущую Богородицу тѣи величаси.

СЛАВА. НИИВ.

Господи помилуй (Триида)

Господи и мусеи хрисете синевоуи
моли тѣи ради Тречестия.

ХМ 40
Твоея матери преподобныхъ
и богоносныхъ отцовъ не
щихъ и свѣтъ свѣтлая помялой
насъ аминя.

Посвѣдствую исповданію грѣховъ
многолетное наединѣ купно въ
утреннихъ молитвахъ и особа
Исповданію тебѣ господу Богу мое-
му и творцу во свѣтѣ троичѣ
единому, славному и покло-
няемому оцу и сыну и святому
духу, вся моя грѣха и грѣсодѣла
въ свидѣніи грѣшныя твоего

47
има всаки часъ и въ настояще
время доломъ словомъ помя-
нениемъ зрѣніемъ слухомъ
обонянїемъ вкусомъ осязанїемъ
и свѣтомъ моими чувствіи душевни-
ми вкушѣ и тѣлесными и мизре-
тебѣ Бога моего и творца прогнѣвахъ
и блужнаго моего оне правдовахъ:
осихъ жалѣя вина себе тебѣ Богу
моему представляю и иже
волею каѣтися твоею ти господи
Боже мои поможими
смиреною моею ти.



42
М II Трещедная пресогрбшеская
моя милосердубъ твоимъ
прости ми и разрбши отъ
всѣхъ моихъ грѣшъ и человеконравныхъ

II. МОЛИТВЫ

ВЪ ПРДОЛЖЕНІЕ ДНЯ.

Прѣзъ на гати твои всякого дѣла
(глаголю тайно или мысленно)
Господи исусе христе сице,
единородни безначалнаго тво
его отца мирѣ мое еси пре
честимъ устимъ твоимъ
яко безмѣна неизрече

43 М II 22
твори ми нѣтъ же богу моему
богу вѣрую обзвѣя вѣдущи
моей сердце твоею реченія
припадаю твою благодати
помози ми грѣшному съедво
много начинающа отъ са

мою совершити во имя отца
и сына и святаго духа аминь

По окончаніи всякого дѣла

(глаголю тайно или мысленно)
исполненъ свѣтъ радости ти
еси христе мой испомни радости
и веселии души моеи и спаси мя
яко единый много милостивъ.

М III 44 ПЕРЕДЪ УЧЕНИЕМЪ

Аще мудрости наставниче
смиленъ подающе немудрыхъ
наказаніе: то и шизоухъ воздвиги
тѣмъ же и утверди вразуми
сердце мое Владико; тогда мнѣ
словъ отъ слово себоземь мои
невозбрано возрешати тебѣ.
милостиве помилуй и на дшаго.

Послѣ учения

Благодаримъ тебѣ создателю
яко подобенъ еси намъ благодати
твоея возревничаемъ учению

Благословихъ нашихъ началъ на
новорожденных и учениковъ
ведущихъ насъ къ познанию Бога
и подающихъ намъ силу и крепость
въ продолженіи учения сего.

Прѣдъ ободоу и ужиномъ

Отъ насъ иже еси на небесахъ

и прочѣ

ИЛИ -

Они встанъ на тя Господи, уповающе
и ти даемъ мнѣ пишу во благовѣ
мени отъвергаемъ ти и мудро
руку твою и исполняемъ всемо

48
Благоугодни и непостыдни
егда воздаси комуждо по
волю его.

~~~~~

III. МОЛИТВЫ.

НА СОНЪ ПРАДУЩИМЪ.

Во имя Отца и сына и святого  
Духа АМННЪ.

Господи Иисусе христе, яко  
Богже молитва ради пречистия  
твоея матери претвердихъ  
и боноснихъ отецъ нашихъ  
и свѣтъ свѣтлахъ помилуи насъ

АМННЪ

49 25  
Слава тебѣ Боже нашъ.  
Слава тебѣ. Царю небесный;  
святъ Боже (трижды) слава  
и ширь; прѣсвятая троица.  
отче нашъ. Тропарь.  
помилуй насъ господи, помилуй  
насъ. сванаго бо обвѣта недоумѣю  
щесию ти молитву яко владѣшь  
прѣшми приносимъ помилуй насъ  
Слава; Господи помилуй насъ  
матя матя бо уповахомъ не  
прогнѣваша нами зѣло ниже  
помяди беззаконии нашихъ.

попризри и нинѣ якоблага  
утробенъ и избави мѣ тѣ  
врагѣ нашихъ тѣбеси богу  
наше и ми людіе твои вси  
отъла руки твою, и имя тво е  
призываетъ .



И НИИ милосердія Двери отверзи  
наше, благословеная Богородице  
набвощица на тѣя Деметрииде  
наше - подаи избави мѣ тѣ  
отъ врагѣ тѣбеси естасени родоу хресті  
анекато Господи помилуй (12)

СВЯТЫЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ КРЕСТІАНСКИЙ ЦЕРКОВЬ

МОЛИТВА ꙗ святѣго  
макариѣ великаго

Боже вѣчни и царю всякаго созданія  
сподобиви мя даре въ часъ сей досто  
ти проети ми грехи а хресті творитъ  
всей денъ отълоу словомъ и томи  
иленивѣ мочисти господи ми  
реную моя душу отъ сваднѣя све  
рши мѣ тѣя и духа и дароу ми  
господи во коузи сей сонъ приети  
во мѣртъ да воставѣ отъ смиреннаго  
ми лозра благоугоднѣ прѣсвятѣму  
умени твоему восвядни живѣти



моего, и то перуборца  
 иа мавраи плодский  
 ибесплотный. Ииса  
 ви иа господи, отъ по-  
 шипелени суетныя,  
 осквернающихъ иаипохо-  
 тьи лукавихъ, яко тво-  
 есть царство иаи  
 слава твоя иаи, и  
 святого дуса, иаи и  
 престо иаи вѣковъ иаи  
 102

МОЛИТВА 2, святого  
 Антіоха.  
 вседержителю славою твоею  
 самъ, совершии си иаи сущи-  
 сте много ради мило-  
 сердия твоего иаи всегда  
 во мнѣ поживай, иаи ссе  
 добри пастирю твоя  
 овецъ, иаи не предаждь мене  
 врагомъ злымъ. а.

зреланимъ сагогана  
 ну неостави, мене  
 яко стома тлво мѣ  
 естѣ, ти удо Господи,  
 Боже, покланяеми, ча  
 рю, святыи иисуса христе  
 стана на сохрани не  
 мерцающеи свѣтомъ,  
 Духомъ твоимъ святымъ  
 и мре освяти, еси  
 твоя утѣхы. Дази  
 Господи, и мѣ сохрани

недостижному рабу  
 твоему спасения твоего  
 неложии моеи; Крѣстни  
 ций мойи свѣтомъ разума  
 свѣтаго евангелия твоего  
 Души любовию креста  
 твоего сердце чистоюю  
 словесе твоего тѣло мое  
 твоею страстию безста  
 стною мисалю мою твелою  
 смирениемъ



сохрани и воздвигни  
 мя во время подобнона  
 твою славою. Яко пре-  
 прославиши, яко безначалнаго  
 твоего отица и всъ прѣ-  
 свѣтима Духомъ во вѣки Аминь.

Молтваз,

Господи Боже каиждо ересе-  
 рѣшихъ водисемь словомъ.  
 Отъгна и помилуй елика и  
 Твои ангелы и колѣбелю просити  
 ми.

миренъ со мнѣ и безмятежнѣ  
 Даруй ми ангела, твоего  
 хранителя посли, покрыва-  
 юща и соудяюща мя отъ  
 свѣнаго зла яко твеси.  
 хранитель Душа и вѣтле-  
 сень нашихъ и тебѣ славу  
 восилася, отицу и сиину и  
 святому Духу, и мѣстѣ  
 престо и во вѣки  
 вѣковъ Аминь.



МОЛИТВА  
 Гоана злата уста по  
 числу часовъ дня и ночи  
 Господи великии мене  
 небесныхъ твоихъ благъ  
 Господи избави мѧ въ всяхъ  
 шукъ господи умъ и мѧ  
 помилуй великии словесехъ  
 мѧ и блонъ софтиши мѧ  
 прости мѧ Господи избави  
 мѧ всякаго неволи

изабави мѧ и мѧ  
 душы и каменнаго кегу  
 въ твѧ. Господи избави  
 мѧ отъ всякаго нечестия  
 Господи просвѣти мѧ во все  
 рдце еже яко мракъ лукава  
 похотѣхъ. Господи, азъ  
 яко человекъ софтиши мѧ  
 еже яко бо въ сударѣ помилуй  
 мѧ видѧ немощь мѧ



Души моея. Господи по-  
 сле благодати твоея  
 въ помози ми да просла-  
 влю имя твоё свѣтовъ. Господи  
 исусе христе на тишииша  
 раба твоего во князей и вѣ-  
 стити и дару ми по мѣрѣ бла-  
 гостыи божие мое оуди мнѣ  
 поже благосотвори мѣ  
 прѣзъ тобого по дару ми  
 по благодати твоей

покорити началу божие  
 господи, окропи въ сердцѣ  
 моемъ росу благодати твоея  
 Господи не забесе земли, по  
 мяншии зѣлнмаго раба  
 твоего суднаго и не гестиваго  
 въ царствѣ твоемъ АМИНЪ.  
 Господи въ покаянїи прии-  
 ми мѣ господи не остави  
 мене господи не въведи



мене въ напастъ Господи  
 Давидъ ми мисахъ блага  
 господи даждь ми слези и па-  
 мять смертною и умиленю  
 Господи даждь ми помисахъ  
 исповданія грѣховъ моихъ  
 господи даждь ми смиреннѣ  
 и возмудрѣ и послушаннѣ  
 господи даждь ми терпѣннѣ  
 великодушнѣ и кротостъ.  
 господи всели въ мѣнъ ренъ.  
 благихъ

Страхъ твоихъ въ сердце  
 мое. Господи, сподоби мѣ  
 иудити тѣя отъ всеядущихъ  
 моихъ и помисахъ и тво-  
 рити во свѣтъ волю твою го-  
 споди похри мѣ отъ чело-  
 вѣкъ и отъ которыхъ и въ соудъ и  
 страстей и отъ свѣдѣнъ не  
 подобна вещи исподобѣи  
 яко творили ехъ же ти  
 во мнѣ дабудетъ воля

твоя и во мнѣ рѣшитель  
яно благословенъ еси во  
вѣки Аминь.

**МОЛИТВА КО ПРЕСВѢТІЕ**  
**БОГОРОДИЦЕ**

Благая царица благаго  
матри пречистая и благо  
словеная Богородице маріе.  
милость моя твоего и бога  
нашего излечи насъ страшною.  
мою душу и твоими моли  
твами настави на  
Данія блага да проче

время зрѣвотамого безъ  
корона преиду и то бою раи.  
Да образи Богородице и въ едина  
чистая и благословеная.

Молитва ко святому  
ангелу хранителю  
Ангелу христовъ хранителю  
мой свѣ и покровителю души.  
и твоя моего вся ми прости  
елика, соудимъ въ дни  
Дей. и отъ всякого лукавствіи

про тмвнанаго мвбрага .  
 избавиши Давидо кае нре  
 зрѣсѣ прогнѣваю Бога моего  
 но могома зрѣшмаго и  
 недостойнаго раба яко да до  
 стома ма покажеши бле  
 госте и милости все  
 свѣтаѣ троици и матери  
 господа моего исуса христа  
 и всѣхъ святыхъ ликихъ .  
 возвратиши воиводѣ побѣде

телная яко избавиши  
 ся отъ злыхъ благодарствѣ  
 наша восписуши тирабитви  
 Богородице: яко именуеде  
 рѣзаву непобѣдимую, отъ всѣхъ  
 нихъ наша бже свободи да зовемъ  
 ти радуеся некто невест-  
 ная . Преславная Крискотва  
 мати христа Бога принеси  
 нашу молитву ашу твоему  
 а боу нашему да спосетъ  
 тобою души наша

всепованіи мот на те  
вознагою мати божию,  
сохрани мя подъ кровомъ  
твоимъ.

Грѣхъ твои очисти христе  
боже да не когда усты въ  
смерть да не подречетъ.  
Брань мой укрѣпитъ ся на него.  
Заступиши думи твоя буди  
боже яко поспѣе дождю отъ неба  
многъ избави мѣ отъ нихъ  
спаси мя блаже ало слово твое  
боже.



упованіи мот отъ твое три  
боже моесинъ покрови  
Духъ святи: троице свята  
слава тебѣ: ПОСЕМЪ ОКОНЧА

НІЕ НАКАВЪ УТРЕНИХЪ МОЛІТВАХЪ

Достоинно есть: Честнѣи  
шую Херуфимъ (и прог. св.  
страницъ 22)

Молитва гласомъ маде  
наединѣ  
Ослади, остави, прости,  
боже прегрѣшени наша  
волная и неволная.

Яже во словѣхъ и во дѣлѣхъ, яже во  
вѣдѣнїяхъ и не вѣдѣнїяхъ яже  
во дни и во нощи, яже во нощи  
возлюбъ и во помыслихъ; всѣ  
намъ прости яко блядъ и чело  
вѣколюбивъ.

Ненавидящихъ и обидящихъ  
насъ прости, Господи чело вѣко  
любивъ. Благоговѣяющимъ благо  
твори. Утѣшай и сердце мое  
нашии даруи оубо поспасению  
просиши и призывахъ вѣчнѣю.

Ранне прощения въ немощи  
сущи по стѣмъ и мученицѣмъ да  
руи. Яже во шори управе съ  
мужествомъ и стѣмъ  
шеству. Императору сохотѣет  
твуй. сирѣчь и мѣлоушии  
насъ грѣховъ оставиши дару  
и за нѣмъ. И яко уиждъ на нѣ не  
достойнѣи молиши о нихъ  
помилуй по величїи твоей  
милости, помози Господи  
прощае усопшихъ о тебѣ.

и брати наших и  
упоюи ихъ добре присебю  
аетъ свѣтъ лица твоего.  
Помози, Господи брати  
нашихъ плененныхъ и избави  
отъ сынаго обетования. Позна  
ни господи, подносящихъ  
и добродѣлющихъ въ святыхъ  
твоихъ церквахъ, и дождь и  
яже поспешению прошения  
сердцемъ вѣрнымъ помози господи  
и насъ ширешихъ.

и уррившихъ и недостойныхъ.  
радъ твоихъ и просвѣтишиши  
чюдъ свѣтлымъ разумомъ твоимъ и  
настави насъ на стезю запо  
вѣдей твоихъ молитвами  
пречестия владимицы нашей  
Богородицы и приснодѣвицы  
исвѣтъ твоихъ свѣтахъ яко  
благословенъ еси во вѣки  
вѣки во вѣки

Вѣки во вѣки



Ложась крестомъ зноше  
 намъ себя крестомъ и говори  
 Давоскреснаго Бога ирастога  
 тей бразнего, и да обрестъ отъ  
 лица его не навидати его яко  
 изгизаетъ Душе да изгизнутъ  
 днотаетъ воемъ отъ лица  
 ома, тако да посподнутъ отъ  
 отъ лица любящаго Бога и  
 знаменующихъ крестниихъ  
 знаменити и въ весели  
 глаголющихъ радися

Пречестни и правотъ  
 раизи кресте господенъ  
 прогоняи отъ силою на тебѣ  
 пропятаго господя нашего  
 Гюца Христа воидъ сиедма  
 го и по правшаго силу дидво  
 лу и даровавшаго намъ тебѣ  
 крестъ твою честни на про  
 гнахъ сванаго соустанта  
 о, пречестни и правотъ  
 цуки кресте господенъ помога



миссѣ тою гостюрюю  
 Новою Богородицею и со свѣми  
 ватими вѣнцями.

Или.

Оградивъ господисилою че  
 стнаго и зриво творящаго креста  
 и сохранивъ отъ всякаго зла.  
 Когда предавшись ему говори:  
 Возвѣстуй твоей господи и усъхристе  
 Боже мои предавъ духъ мой тѣмъ  
 благослови тѣмъ поимамой и зривъ  
 вотъ вѣнцями даруи ми Аглицѣ.

~~Молитва~~

IV МОЛИТВА.

относящаяся къ богослуженію  
 въ церкви совершаемому.  
 Предъ входомъ въ церковь  
 Возвеселися орошима тѣ.  
 въ домъ Господенъ поидемъ.  
 Азъ зрѣмно крестъ волю ми  
 лости твоея, Господи, въ кадѣ  
 въ домъ Твои, поклонимся ко  
 храму святому твоему





вострасть твоя Господь  
 настави правдою твою  
 враг моих ради исправи предъ  
 тобою путь мой; Да безъ пре-  
 ковенія просѣвлю единобожество  
 Отца и сына и святаго Духа,  
 крестъ и трисно и вѣки и вѣковъ  
 Аминь.

По входѣ въ церковь.  
 Поклоняюся тебѣ, Господи Боже,  
 моему присутствующему  
 Благодатию твоею освященному

Хранящему изрядно и за  
 въ пречистыхъ и животворя-  
 щихъ, тайнахъ; Пособи  
 моему Христу спасителю  
 моему, колѣна сероца моего  
 преклоняю покланяюся и  
 твоей пречестной матери  
 ри пречистви госпожи Девѣ  
 маріи Богородице помощнице  
 заступнице ходатаице, и  
 единой надеждѣ и упованію  
 спасенія моего.



Почитаю святаго Ангела  
 слугу твоею, Хранителя  
 Божественнаго олтаря твоего  
 вина; и святыя твоя  
 наипокорнаго изображения  
 и мощи почивающаго  
 любовью любимаго и мною  
 та благого Владыку моего  
 дабудутъ утешитъ вино  
 великоуспе гласу молитве  
 моему людемъ молящеся тебе  
 во святыхъ твоихъ сондахъ;

Хранитъ почившаго феофанова  
 помяни во небесахъ твоихъ  
 царствидя презирая вся сози-  
 шения ихъ яко благодимию  
 стивъ вобщи Аминь

ДИЗЪ ВЕЧЕНИ

Псаломъ 103



Благослови душе моя гостода гостю  
 Ду Боже мой возвеличился еси  
 зело во исповѣданіи и въ вели-  
 ченіи облеклася еси;

Объявися свѣтомъ яко  
 ризою простирасяи небо  
 якокозю покриваши вода  
 ми превисшрена Своя по  
 лагали облаки на восхождѣ  
 нии Свое, ходяи на крилу  
 отреченю; твораи Ангели  
 Своядущи и служни Своя  
 пламенъ огненъ; Основаи  
 землю на твердеца, не  
 преклонитса въ вѣкъ вѣна  
 Вездна яко риза, обявляея

на горахъ стануть воды --  
 отъ заперенія Твоего  
 побѣгутъ отъ гласа гroma.  
 Твоего удобоутся. Восходятъ  
 горы и нисходятъ поля въ  
 место, еже основалъ еси  
 имъ. Предѣль положи мѣсто,  
 еже не прейдутъ, ни ре  
 обратятса. покрита земля  
 Посилаи источники въ  
 добрыхъ посредѣ горъ  
 прійдутъ воды



Нападаютъ вся звери.  
 сельныя, зрѣютъ онаи  
 въ зраждѣ своєю. На тихъ  
 мѣстѣхъ небесныя приви  
 таютъ; отъ среди каме  
 ния дають гласъ. Напа  
 даи горы отъ превиспрек  
 ныхъ своихъ отъ плота  
 дѣла твоихъ насититъ  
 земли. Прозвѣдай  
 траву степную, и знаи  
 наслуху челоукомъ,

извести алы отъ земли  
 ивино веселитъ сердце  
 челоука, и маети ти муче  
 елей; и алы въ сердце че  
 лоука, укрепляетъ. На си  
 тятся дѣла полена, и  
 кедръ ливанскій и хре  
 еси насадилъ; тамо птици  
 возмѣждатъ ероди возри  
 лице предводителствуетъ  
 ими. Гора высокая еленей  
 камень приобрѣтше заецаи



Сотвориши еси луны  
 во дни неба; солнце погна  
 западъ свой Положи и еси  
 тьму и бистъ поужь, во  
 несебѣ пройдутъ вси звери  
 Оубравши скии и се. ринагоци  
 восхити ти и взыска ти  
 отъ Бога пищу себѣ.  
 Восия солнце, и сообразася,  
 и въ покаянъ своихъ млучитъ  
 Изидеть человекъ на блго  
 свѣт и на блго и твоѣ доверга

Яко возвеличашася Дѣла  
 Твоя Господи; свѣтло мудро  
 стию сотвориши еси; испол  
 нися земля твари Твоея.  
 Сие море великое и пространое:  
 тамо гадю, и хвѣи и вѣтъ  
 числа, животная малыя  
 въ великии. Тамъ корабли  
 преплываютъ змии сеи,  
 егюже создашь еси рука твоя  
 ему вся ктебѣ каютъ  
 Дати пищу имъ въ блго



время. Давиши  
 тебѣмъ, содекутъ;  
 отвращиши Тебѣ рину  
 бжлесная испомоща  
 благости. Отвращиши  
 же Тебѣ лице, возмѣ  
 стуются; отъидеши  
 духъ твои и изъидутъ и  
 ба персти твою возвратя  
 тся. Последи Духа  
 Твоего и созиждутъ ѿ

и обновими лице  
 земли. Буди слава Госпо  
 дя во вѣки. возвеселится  
 Господь о побѣдахъ своихъ;  
 призираи на землю и тво  
 рди ю трасиися; прииде  
 ся вся гора и, идиидетъ  
 Востоку Господь въ друво  
 твои по подобю поему, дои  
 деже есая въ Давидомъ  
 Ему себѣзаноу,



а въ те возвеселюся о  
Господь. Да возглаголютъ  
цѣлители отъ земли,  
и беззаконници, и мзрсе  
ведити и мѣзъ Благослови  
Душе моя Господа

Господи возвахъ къ тебѣ  
услыши мя. Услыши  
мя Господи, Господи  
возвахъ къ Тебѣ, услыши  
мя; возни гласу моленія  
моего, внигда возвати  
мня Тебѣ услыши мя  
Господи; Да исправится  
молитва моя, яко надали  
предъ Тобою воздана въ рече  
моею жертва вечерная услыши



Вечерняя псалма сину  
 Божию свещи муреника Аоинне  
 свѣте тихи святая слави  
 Безсмертнаго Отца, Небеснаго  
 Святаго Блаженнаго Исуса  
 Христе Пришедше на западъ  
 солнца видѣше свѣтъ вечерній  
 поемъ Отца Сина и Святаго  
 Духа, Бога достойна еси во  
 вся времена поемъ дити мнѣ  
 преподобника Сине Божию раба  
 даи ти миръ миръ Тѣ слави.



~~Молитва при наступлении вечера~~  
 Сподоби Господи во вечеръ  
 сей безъ грѣха сохрани мѣя  
 на мѣхъ Благословенъ еси, Господи  
 Боже отецъ нашихъ, и хвалено  
 и прославлено имя Твое вѣки  
 аминъ. - Будь Господи милосѣ  
 Твоа помазъ, якоже убовахъ  
 на Тя. Благословенъ еси Господи  
 кауцима отъ правды твои  
 Твои Благословенъ еси



Владико вразуми мя  
 оправданиѣ Твоиѣ Бла  
 гословенъ еси Святый просвѣти  
 мя оправдани Твоими Госпо  
 ди, милость Твоя во вѣкъ .  
 Дѣла руку Твою не резчи. Тебѣ  
 подобаетъ хвала Тебѣ подоба  
 етъ похвалѣ. Тебѣ слава подобаетъ  
 Отцу и Сину и Святому Духу  
 нинѣ и присно и во вѣки вѣковъ  
 Аминь.

Молитва св. Симеона  
 Богопріимца  
 Нинѣ отпущаеши раба твоего  
 Владико, по многому Твоему  
 . съмиренью; яко видѣхъ стаго  
 мое спасение Твое ересеи  
 уготованъ предъ мизамъ  
 встать любви светлого откровенья  
 Языковъ и славу людей .  
 Твоихъ Израилѣ.



Тропари.

Крестителю Христовъ, вставъ  
 насъ племени, да избави насъ  
 отъ беззаконій, нашихъ; Тебѣ  
 подадѣся благодать, молитися  
 за ны. Молите за ны святы  
 Апостоли, святыи вси, да изба-  
 вима отъ бѣдъ и скорбей, вѣсѣ  
 до темли предстательство  
 спасу стѣхъ нашихъ.

Подъ Твое благоутробіе приидѣ  
 гаемъ Богородице, молениа

наша не презри въ обстояніи  
 но отъ бѣдъ избави ны едина  
 Чистая, едина Благословенная.  
 МОЛИТВА святаго Василія Великаго.  
 Благословенъ еси Владико Везде-  
 ржителю, просвѣтви деи свѣтаи  
 солнечнии и мнози уаси и вѣр-  
 ями огненнии, еже до долгого не  
 пройди насъ сподобиди еси и при-  
 ближити насъ началю коузи;  
 услиши молениа наша и вѣсѣ  
 людей Твоихъ и вѣсѣ насъ прости,

Большая и небольшая софе  
 шеня Прими вечерня  
 наша молния и шеня  
 многоство милости Твоея  
 и усердїя Твоихъ на обстоянїи  
 Твое; оуби на сѣ свѣтими  
 твоими Ангели, во оружіи  
 оружіи изъ правды и гради  
 насъ истинною Твоею соудомъ  
 насъ силою Твоею избави насъ  
 оидь всякаго обстоянїя и вса  
 на глупостѣи сопротївнїи.

Благодарю зренамъ и  
 настоящи вечеря азъ прих  
 дающе пощю совершени,  
 святъ мѣрца, безрѣшени  
 безблзненъ, безмечтаненъ,  
 и вса дни животѣи нашего  
 молитвами Святыя Бого  
 родици и вса свѣтїи отъ  
 вѣна благоудившася Аминъ.  
 Обыча Молитва Полуно  
 щници Часовъ и Повсегрѣно  
 Иже на вса вѣрїа и на



всамъ часъ на небеси и на  
 земли покланяетъ, и  
 славимъ Христа Боже  
 Долготерпеливе и мнози  
 лостиве многоблаготворне,  
 Иже праведная любави, и  
 прѣмная милуаи, Иже  
 вся зовии поспасешию, обща  
 ма ради будущаго блаз;  
 Самъ Господи прими  
 и наша въ часъ сей моли  
 твѣ и изправи зрѣвотѣ

кони по заповѣдемъ  
 Твоимъ Души нашей  
 освяти, тѣла очисти  
 и избави насъ отъ всакия  
 скорби, злы и болзней.  
 оградиная святими  
 Твоими Ангели да по  
 и ченитъ ихъ соблюдае  
 ми и наставляеши до  
 стигнемъ въ соединеніе  
 вѣри и вѣразумъ и не при  
 мутниа Твое слави да  
 блгословенсисъ вѣни въ вѣки



б) Изъ ПОВЕЧЕРИЯ.

МОЛИТВА

Преславная Приснобвѣ  
Мати Христа бога при  
неси нашу молитву Сину  
Твоему и Богу нашему да  
спасетъ Подвѣдуши наша.

МОЛИТВА СВЯТАГО

Іоаннѣнія

Уповаице мое Отецъ, при  
обраще мое Сынъ, покроу  
мой, Духъ Святой: Троице свя  
тая слава тебѣ!

в) Изъ ПОЛУНОЩНИЦЫ

ТРОПРИ.

Се Женахъ явлетъ въ мѣ  
ноуши, и бласговѣ радъ, его  
же обряцетъ бѣгуща; и доос  
тотидъ же нами, егоже обря  
цетъ члнвюща. Блюди  
убо Душе моя, не спомъ отъ  
ютиа, да не смертнѣтѣ роуа  
на будещи, и Царствид  
отъ затворѣишиа; новостраднѣ  
звуща: Святъ, Святъ, Святъ,  
еси обрѣдѣдичею моимъ конгр



Денъ оны страшныи  
 помилующи, душе мои  
 поози, обретающе свѣту  
 твое, елико просвѣщающе,  
 не вѣдо, когда приидетъ  
 изъ тебѣ масъ благомоуци; се,  
 Женахъ! люди чужо оумиенъ  
 да не воздремаша и предъ  
 еми рѣтѣ тѣхъ или яко пѣтъ  
 въ нѣ; но добреко похридоша  
 у страшенъ Христе елико  
 масти тѣмъ до сѣмъ тѣхъ  
 Днѣмъ Воскресѣннѣ слави твои

Молитва святого ма  
 ргария  
 Владико Боже, Отче Вседѣ  
 ржителю Господи синоп  
 Египто родни, Исусе Христе  
 и свѣтѣ Душе, едином  
 Божество единомъ сила, помил  
 лои мѣ грѣшного, и мнѣ  
 всеи судьбѣ спасе мѣ  
 недостѣиного раба твоего  
 яко благословенъ си вѣрѣмъ  
 въ вѣкъ аминъ. Трогари;  
 Помилни господи яко раба





Исповедаетеся господу  
 ви яко благо яко во вѣкъ  
 милость его Аллилуиа  
 Аллилуиа Аллилуиа  
 Исповедаетеся Богу  
 небесному, яко во вѣкъ мил  
 ость его Аллилуиа  
 Аллилуиа Аллилуиа.  
 Воскресеніе Тростари  
 Благословенъ еси гос  
 поди каушииа о пра  
 вди твои

Ангелски соборъ удивленъ  
 зря тебѣ во мѣртвѣхъ  
 вѣнчавшася, ссертую же  
 спасе крѣпость разоривша,  
 мѣ собою Адама воздвижна  
 мѣ ада вѣдъ свободи мѣ  
 Благословенъ еси господи каушии  
 ма оправданіи твои  
 Почто мѣра съ милостивими  
 слезами о убоице расствѣ  
 рдѣ стѣ в Гласъ твои  
 во зрѣбѣ Ангель мѣрѣ





судамъ възвѣстѣ: суди  
те въ родъ и цркви  
те; Спасъ воскресъ отъ гроба.  
Благословенъ еси Господи кау-  
чия оправданіи твоими.  
Злобано мироносци теламъ,  
ко гробу твоему ридиши, ко  
престу изъ земли Анголъ  
верете; ридиши въ гробъ,  
престу не паче еси  
воскресъ отъ гроба,  
апостоломъ рече те.

111  
56  
всѣмъ въ существѣ  
со сорафими говуше;  
Святъ Святъ Святъ еси  
Господи

Иже иже иже и во вѣки  
вѣковъ Аминь.

Жизнодавуца родши гроба,  
Гробо Адама избавиласи,  
радостъ же Ево въ негали  
свѣто подаде еси под  
шля же отъ гробни  
къ сеи на правѣ изъ



110  
Благовъ словенъ еси господи,  
наукая оправданіи твоимъ  
Мироносици земли съ мери  
примедши ко гробу твоему,  
спасе, ридасу, Ангелъ же  
къ нимъ рече, магола; что  
самертвими живого помини  
детей яко бо въ гробѣхъ твоихъ  
Слава Отцу и Сыну и Святому  
Духу. Поклонимся отцу  
и его синовіи и святому  
Духу святому троичеству.

112 57  
тебѣ возлюбився  
Богъ и человекъ Аллилуія  
Аллилуія Аллилоіа. Слава  
тебѣ Боже (Тригиди)  
Антифонѣ. • II  
Отъ юности моея мнози  
бѣдоу настрасти,  
но спаси мя заступи и  
спаси спаси мой!  
Не навядице сына твоего  
милосердія отъ Господа яко  
травѣ до огнелюдуде  
и сохне

Святимъ Духомъ всяка  
Душа движется и мес-  
тотого возмывается  
вспомогается Троицей  
единство изъ священста  
иже

Воскресению отъ мѣсто  
Евангелия.

Воскресению Христова  
вѣдѣние поклонились,  
Свѣтому Господу Исусу,  
единному безрѣчному

Кресту Твоему покланя  
емся Христа и святово  
воскресению Твое поемъ  
и славимъ; Гидоси Богъ.  
намъ развѣ твою много  
не знаемъ иже твою иже  
иже - Приидите вси вѣрны  
поклонились свѣтому Хри-  
стову воскресению; се бо  
прииде крестомъ радость  
всему въ миру всегда  
Благо слово иже.



115  
Господа поемъ воскресенію  
его; распятію бо престо-  
рною смертию смертъ  
разруши  
Слава Отцу и Сыну  
Святому Духу  
Молитвами Апостоловъ  
Милостиве очисти мно-  
зрество согрѣшеніи нашихъ.  
Иже и ерменю востанъ  
и в ковчези. Молитвами  
Богородице милостиве

116 59  
очисти многозрество  
согрѣшеніи нашихъ.  
Помилуй и мя боже  
повеличи милостію  
твою и по многозреству  
издроти твоихъ очис-  
ти беззаконити мовъ.  
Воскресъ Іисусъ отъ гроба  
якоже пророкъ Давидъ каже  
завѣтъ въ книжвехъ  
милостію  
и милостію

Предъ 9-10 пѣснью,  
 канона Пѣснь Пресвя-  
 тид Богородици  
 Величавице моя гостода  
 и возрадовахся духъ мой о  
 дозъ спастъ мои.

Яко призрѣхъ на смиреннѣ  
 рави своя се бо отъишъ  
 уболазрѣхъ и на вси  
 роди.

Яко сотвори мнѣ величѣ  
 силни и святошия его.

и милость его во родѣ  
 родо въ бѣдѣхъ его.  
 Сотвори дѣрзаву мнѣ  
 своею расточи грѣхъ  
 мои сердцѣхъ.

И изложи силни со  
 твѣрѣхъ и вознесъ смиреннѣ  
 акици и исполне бѣхъ.  
 и бога тѣмъ явѣхъ отъ  
 стѣтѣхъ.

Восприяхъ Изакиа отъ рока  
 своего по мянути милости

окоше глагола по отцею  
нашимъ Абраму и в мене  
его да се до вѣки.

Зри: ко каждому стиху  
прилагается пѣснь:

Честивѣишую Херувимъ  
иславноѣишую безъ сравне  
нѣя серафимъ безъ иже теленъ  
Бого слова рождицу сущую  
Богородицу та величаемъ  
Пѣснь изъ Прѣвѣатой Богоро  
дицы

Прѣвѣатое слово меси  
Богородице Дѣво вѣнчаеши  
и любя изъ тебѣ адъ пав  
нися Адамъ возвася, на  
тва по тебѣ ева свѣдо  
дися смертъ ушертвися  
мне оурахоми тѣмъ всемъ  
пѣвающе вѣнчаемъ Дѣво  
словенъ бо въ Христѣмъ  
Благоволѣви тако  
слава тебѣ



Слава тебе показавше  
мужество твоё.

Слава во вшиихъ  
богочинахъ земли миръ  
во членовъ твоихъ благополученъ  
Храни мя благосло  
вения кланяемъ твоя  
словословия твоя благо  
дария твоя великия ради  
славы твоея. Господи  
царю небесни, Боже  
отче вседержителю

Господи единому родне  
Исусе Христе и святы  
иже. Въсподи боже азане,  
Богъ и силе отче въ земли,  
иже мира, по милости твоей;  
въ земли иже мира, Боже  
иже молитву нашу съдвиги  
одесную отца по милости твоей;  
Ако ти единый святы ти  
единый господь Исусъ Хри  
стосъ въ славу бога отца иже.  
Слава тебе иже благословенъ



и восхваляю. имя твоё въ  
 вѣки и въ вѣки вѣкомъ  
 Сподоби господи въ день сей  
 безъ грѣха сохрани мѧ и мѧ.  
 Благословенъ еси господи  
 боже отцевъ нашихъ, и  
 хвалено и прославлено имя  
 твоё вѣки аминь  
 Буди господи милость твою  
 на насъ якоже уповахомъ на  
 тебѧ. Благословенъ еси  
 господи иже иже отъ правды твои  
 твои (триади)

Господи престоуди мѧ  
 еси каиъ вѣроу и роу и роу  
 вѣроу господи по милости  
 ищущи души моею  
 сохрани мѧ.  
 Господи изъ мѧ престоуди  
 каиъ мѧ творитъ волю  
 твою якоже мѧ боже мои  
 Якоже чѧсто источникъ живота  
 восхити твою и зрѧ мѧ  
 Пробоуди милость твою  
 вѣдущи мѧ (ТРИСВЯТІЕ)







Шестого Часа

Тропарь

Иже въ шестеи денъ же и  
гасъ на крестѣ пришеде въ  
вранѣи денъ еми адамовъ  
зѣлъ и сокрѣшиши нашихъ  
руки и сани раздѣри христе  
Боже испаси насъ

Девятаго часа

Тропарь

Иже въ девяти часъ на крестѣ ради  
плоти и смерти вусиши

целѣи твои плоти нашей  
иудроваши христе боже  
испаси насъ.



6 ЛИТУРГИЯ СВЯТАГО  
Іоанна Златоустаго  
Діаконъ! Благослови владыко  
Іерей! Благословеноу  
рство Отца и сына и  
Святаго Духа иже и  
присно и во вѣки во вѣки  
Аминь.

Діакона. Миромъ господу  
помолимся.

Ликъ. Господи помилуй

Діакона. О свіащенъ миръ  
испасеніи душъ нашихъ  
господу помолимся.

Ликъ. Господи помилуй

Діакона. О миръ всего міра  
благостодни свѣтихъ

Божіихъ іерархей и соедн  
неніи всѣхъ господу по  
молимся

Ликъ. господу помолимся

Діакона. О свѣтѣхъ храмъ  
семъ и се вѣрою, благоговѣ  
ніемъ и страхомъ божіимъ.

входящихъ во нѣ госту  
помолимся

Ликъ. Господи помилуй

Діакона. О свѣтѣхъ иудей  
вѣтвехъ и роудвѣтвѣхъ

О пресвѣщеніи  
аще рекъ на немъ Николае  
правнучи и неше и мѣтрѣхъ  
аще рекъ на немъ Николае





Ликъ: Господи помилуй

Діаконъ: О посябители и покорити  
подъ нозѣ Ихъ великаго града  
и соудатама Господу  
помолимся.

Ликъ: Господи помилуй

Діаконъ: О градѣ селѣ, всякомъ  
градѣ, странѣ и вѣрою живущихъ  
въ нихъ Господу помолимся.

Ликъ: Господи помилуй.

Діаконъ: О благодеятелени  
владущихъ о изобиліи плодовъ

земныхъ и странѣхъ мирныхъ

Господу помолимся

Ликъ: Господи помилуй.

Діаконъ: О плавающихъ, путеше  
ствующихъ, недующихъ, страда  
ющихъ, плененныхъ и осужденныхъ

Господу помолимся

Ликъ: Господи помилуй

Діаконъ: О избавити насъ отъ

всякия скорби, гонѣнъ и нужды  
Господу помолимся.

Ликъ: Господи помилуй.



Діаконы: Заступи, спаси, по-  
милуй и сохрани насъ, Боже,  
твоею благодатию

Лит.: Господи помилуй.

Діаконы Пресвятыя, Пречистыя,  
Предлагословенную Славною Влады-  
чицею нашею Богородицею и приснодѣву  
Марію, съ всеми святыми помянувши,  
сами себе и другъ друга и всѣхъ живыхъ  
нашихъ Прасну Богу протгладимъ.

Лит.: Тебъ Господи.

Лит.: Кто подаесть медъ

Слава, честь и покло-  
нение, Отцу и Сыну и Святому  
Духу, нинѣ и прже и во веки вековъ.  
Лит.: Аминь.

Поется первіи антифонъ Бла-  
гослови, Душе моя, Господа (Пс.  
102), послѣ котораго

Діаконы: Паче и паче широмъ  
Господу помолимся.

Лит.: Господи помилуй.

Діаконы: Заступи, спаси, по-  
милуй и сохрани насъ, Боже, твоею благодатию.

Ликъ: Господи помилуй.

Діаконы: Пресвятую, Пречистую,  
Предлагословенную, Славиую Владичицу  
нашу Богородицу и Приснодѣву  
Марію, со всѣми святыми помози  
намъ, сами себѣ и другъ друга и все  
свѣтъ нашъ Христу Богу предати.  
Ликъ: Мать Всенбоды.

Дерзъ яко твоя держава и твоесть  
царство, и сила, и слава Отца и  
Сина и Святаго Духа, нинѣ и  
присно и во вѣки вѣковъ.

Ликъ: Аминь

Поется втора актифа <sup>140</sup>

Слава Отцу, и Сину, и Святому  
Духу Хвалы, Духѣ моя Господа,  
(Пс. 145) пою. котораго:

И нинѣ и присно и во вѣки вѣковъ, аминь.  
Единородни, Сине и Слово Божіе,  
Бесчестенъ си, и изволиши спасение  
нашего ради воплотити се отъ  
чистыя Богородицы и Приснодѣвы Маріи  
непреложенно роженъ живиши, живиши  
за Христѣ Боже, смерти воскресъ.

поправа, единый си святый  
 Троице, спославляеши Отцу и  
 Святому Духу спаси насъ.

Діаконъ: Паки и паки миромъ  
 Господу помолимся

Акии! Господи помилуйи

Діаконъ: Заступи, спаси, помилуйи  
 и сохрани насъ, Боже, троеоблигодатно.

Акии! Господу помилуйи.

Діаконъ: Пресвятую, Пречистую,  
 Преблагословенную, Славою Владичи  
 цу нашу Богородицу и Трисподъцу





Июля дни 31 ден. За 10 нр: 73

Обрез. Тосн. Св. Василия Н. Т. 14

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22



Водносъ

Водници  
св. Иоанъ Предтеча арца

св. Григория  
св. Меодоса ката.

петровъ сирциръ ката.  
св. Антония велики арца  
св. Атанасия арца

св. Ефтимия. арца

типотехъ Апостолъ ката.



Гомже за истину пострадавъ радуйся  
благобогствъ еси и сущи въ адо  
Бога и вѣчнагого плотию вземша  
шаго грѣхъ мѣра и подобицаго  
нашъ велию милость.

Гонимакъ.

Пророке Боже и Предтече Благороди,  
главу твою, яко шипомъ Священствъ  
шъ отъ земли обрѣтше, и съ-  
лениа всегда присмемъ: яко  
наши, якоже прежде въ мирѣ  
узопофѣдуемъ по началю.

84  
Во срѣду и пятю.

Тропарь.

Спаси Господи люди Твоя.

( См. выше страницъ 26 )

Вознеси на Брестъ фолго, тезо-  
именитому Твоему новолу жителъ-  
ству щедрости Твоя даруй, Христе  
Боже возвеси силою твоею благо-  
вѣрнаго ИМПЕРАТОРА нашего НИКОЛАЯ  
АЛЕКСАНДРОВИЧА побди даа елики асосто-  
ти пособие и мизу твоя оружиа  
мира асапобдиша въ побду.

ВЪ ЧЕТВОРТОКЪ

Тропарь.

Апостолъ святѣи! имайте милости-  
ваго Бога, да прѣрешеніи оставленіи  
подае душамъ нашимъ.

Правило вѣри и образъ протѣсти,  
воздержаніе учителя афирма  
стаду твоему яже вѣщай исти-  
на; сею ради стяжалъ еси смре-  
ннелъ, висока ошцетю богатая  
отче свяценокоаиміе Николае,  
намъ Христа Бога спастися душамъ  
нашимъ.

85  
Кондакъ.  
Твердая и боговѣщанія пророкъ-  
вѣстеліи, верехъ грешнхъ Твоихъ,  
Господи, прихалъ еси въ наслажденіе  
блжихъ Твоихъ и покой: воззми  
бо оубо и смертъ прихалъ еси  
спасе: наче всякаго всеплодіа,  
едине свободи сердечнаго.  
Въ Мирѣхъ, свята свяценокоаи  
стѣитель показался еси: Христо-  
во бо, претодобне, Евангеліе испо-  
лннѣ, положилъ еси душу твою о  
людохъ твоихъ и спасе еси

попощеніе отъ смерти всего  
ради освѣтися еси яко велики  
таинствъ Божіихъ благоутробіе.

Въ субботу.

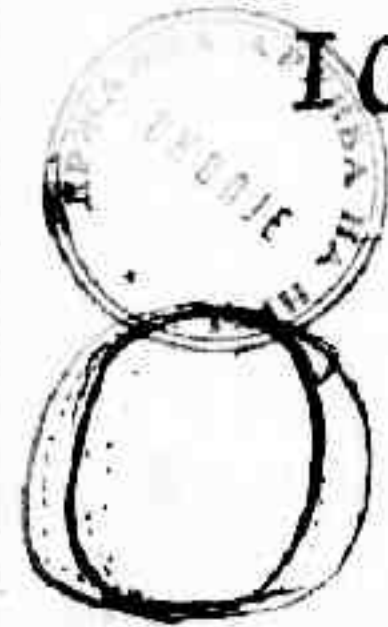
Трогари.

Апостолы, мученицы и пророцы,  
святителие преподобныи и правед  
ныи, добротъ подвижъ совершившии и  
вѣру облюбившии, дѣланіеи и муче  
но Стаса, о насъ Того яко блага, мо  
лите спастися, помолитесь душамъ  
нашимъ. Помысли Господи, яко блага

86  
ради твоя велика въ душамъ совершившии,  
просты: ни ктоже въ беззрѣдствѣ, тономъ  
ти и преставленіи Батіи, пономъ  
Конданъ.

Со святыми упокой, Христе души рабъ  
твоихъ, и доже несть болѣзнь, нечестіи  
нездѣханіе, но жизнь безконечная.  
Ано начатки естества поидити  
твари вселеная приносити ти, Господи,  
Богосенна мученики; тѣхъ мучившии въ  
мртвѣ иудѣи Церковь твою житальство тво  
Богородицею соблюди, много милости ве.

МОЛИТВА  
КО СВЯТОМУ ВЕЛИКОМУЧЕНИКУ  
ІОАННУ ВОИНУ •



333 — 333 —  
великомучениче Хри-  
стовъ Іоанне воинствени-  
че: Храбрый си во  
сраженіи; и враговъ прогонитель,  
обидимыхъ заступникъ, и всѣхъ  
православныхъ помощникъ; о вели-  
комъ заступниче и угодниче Христовъ

Иоане воинствениче помилуй ра-  
бовъ твоихъ (ИМЯ РЕКЪ) сиющихъ въ  
бѣдахъ, скорбяхъ, въ печаляхъ и во  
всякой злой напасти, и сохрани отъ  
всякаго зла, заступи отъ обидѣ-  
ющаго головыа, тебѣ бо дана бистъ  
таковая благодать отъ Бога моштити  
ся за ны грѣшныя въ бѣдахъ и въ на-  
пастяхъ твоихъ страждущихъ, избави  
насъ отъ ненавидящихъ и обид-  
ящихъ, буди намъ помощникъ

крѣпокъ на все видимыя и невидимыя  
враги наша, и да твоею  
помощию и крѣпкими побрѣтѣемъ,  
посрамятся вси являющии рабамъ  
твоимъ зла. О велики побрѣшше  
Иоане воинствениче, не забуди насъ  
всегда молящихся тебѣ, и проси  
твоея помощи и неоскудныя милос-  
сти, и сподоби насъ получити отъ  
Бога неизреченая благая иже  
готовиша любящимъ его, аки



Подобаетъ тому всякая слава,  
честъ и поклонение Отцу и Сыну,  
и святому Духу, нинѣ и присно  
и во вѣки вѣковъ Аминь.



V

Слово святаго пророка Исаи  
Богородица Девоица роуна  
отца Матри исина и святаго  
Духа Ручио.

Во мѣсяцъ прѣле въше застала  
Прѣрвиста Богородица Девоица  
въ Градомъ Ручио. отъ  
мудра и доиде на де нех Господъ.  
Исусъ Ручио. и брже  
наше аки стити Прѣрвиста

97

Вѣроуно ели не стучиашъ му балитъ  
нему Прѣрвиста Богородица Девоица  
Божъ сумъ застала исумъ судѣла за  
тебе страшии сонъ и брже наше  
Господъ нашъ Исусъ Ручио.  
нашими мене майно на Прѣрвиста  
Богородица Девоица шина. Мѣсяцъ  
ауошио судѣла въ епанѣти. Мѣсяцъ  
Мѣсяцъ Прѣрвиста Богородица со  
снзи на очитѣ Мѣсяцъ и Прѣрвиста,  
Сине и Боже мой сумъ ф...

( Кона Демска мѣста Богородица )

Апостола Петра ꙗко Ринъ  
и Апостола Павла данасъ  
ꙗко сѣа. и ꙗко Младъ Годъ мое  
мѣсто ꙗко Сербскыи. и Мѣсто  
ѡна акаши на Дрѣво напаризо  
и лѣтошное и на Дрѣво раскиа мѣ  
сто. Овоуи Сербскыи и отъ  
лоши Турскыи и отъ черкыи  
Члвчтѣ со гоме. и шег. аниѡ

98  
Отъ Понтиискаго Пилата  
не праредно вѣдъ се отсудиле  
и на Краствъ се занале омирно  
и мѣчна и миселна се катиле и по  
Пилата со тарноука пачица те  
Биле и мѣсто ваше со мѣцни го  
пока мѣвале и Мѣстоуеиу репѣу  
ѡна мѣрата фаша на цѣнале и со  
Войнични Мѣстоуеиу фѣрата мѣ  
предуциле мѣна отъ фѣрата фаше  
истере / карѣ и фѣда заисудиле отъ

Состоятъ Смицето се потелна  
и иссецотъ со наръ се прѣвела  
и Невото и Земата се потресое  
Намената се расцети отъ Царя  
рата Мелото русоно отъ  
рушиката юрна та дуре до земли  
на оуб се додеи и Мелиина се  
сторие посапа земля отъ Шестъ  
и сати дуре до Дефотъ и Иосифъ со  
Людина отъ Карсотои те  
сметитъ и со Платно русото

99  
Уотъ еманфи Пруидени Дабасни  
наго куратъ и тана отъ лоши лут  
иотъ аране Ра бидитъ Куртисанъ  
и ало нгтв нутуотъ и тателъ сономъ  
Мшой при себеси да годаритъ  
иотъ робъ Да келатъ стгафъ  
иотъ лутъ Зеворе иотъ лошаго  
робтра нима отъ Мария нима отъ  
сима Вурис нима отъ Лобаннни  
отъ Гармеха иотъ Лоша снара на  
Бидитъ радеиъ прѣдъ уданитъ

Задана и доуцимъ сономъ баше, некого  
Пренеумъ, Тогои гоуиъ зорудо  
Судеиъ не Судитъ. Рауо  
Аханта Мухамъ Платеиъ  
Удеуиъ Ка му Каритъ нечу  
Со Тогоиъ Маикуи Моитфи  
исо Мохта Поела на Судитъ  
по мильранъ мотъ формите Мани  
мало Куртулисаиъ него, и на смарта  
нефа Мухе фауандъ Меху дамусе  
назиитъ Маинама Мох

100  
Пречестая Богородица и  
Ангелой Госки. Рауа земаиъ Душата  
нефа и дае Сунесатиъ въ царство Небеси  
на божие божъ АММНЪ.

Судъ Зобои се Платени отъ  
Недо отъ самого Бога Исуса Христа  
Аллеона Панагириннаго бои юоттиса  
на Дуци Лиети и го Платени  
Скратиси Да го Каритъ мотитъ  
гоиъ и да кадоитъ Дуцимапотъ.

И оубо Лице Мана  
сила и мана Дно нелой Го неитъ  
софе сурдуе ели Даи Сущиатъ  
ели Да лубитъ Даго Варшитъ ф  
Куниса оубо Четверсетъ Дни  
идасе Понаитъ все сурдуе на му  
Бидеть простени Грехитъ погов  
и на гешитъ Пращениъ отъ Бога  
на Грехитъ сопонаивашитъ него  
идотая Куня намо погоре шосере  
Ме несе доверитъ ни Оубо

10  
Ни нешети Дуа и поа жена  
Ѡ Мелна да немоитъ Са родитъ  
Оубо Лице Мана Лиамъ  
Писесе и непа Пешитъ оубо  
зобгои Луисъ Кристоа надиме  
ме гуватъ и Дентъ и Нокъ ина сенои  
гавъ Лието Могого сопонаивашъ  
чуваше Гоце отъ дабола ласте  
каго отъ дури иотъ цароваше  
Среша Пгрозоре и предтечи  
Карстителя Госнода нашего

Иисуса Христа со Иордана  
Вната Помощи и закупа  
моя Душа Моя душа Дана  
Надглаголю Ломото и Мисоца  
моя Аминь Аминь.



Аввой листъ сенашомъ въ  
Земле : На Плана  
ната Елеоксна Пшодъ  
Иноката Отъ Святаго  
Архангела Михаила Пшоя

102  
Свое Писана Со  
Златни Слота Я напистъ  
Самъ Иисусъ Христовъ Сынъ  
Божий Того жеваго иста  
Казанъ Аминере Силата отъ  
Соресенгомо Мотъ Дабие со саботта  
Набережъ Отъ начо несе пейитъ фегерно  
Мишо Дана работате Оту Да  
неди помолла за насъ Пресветая  
Сороодица Девочина Майма  
Моя Дабифия Озафа дръте

Прогоняе исо лшца Смартъ  
Ту изуреле Затова Мамъ су  
селамъ со Негера Дане Работаме  
Мисо Села Мисо Градои Мисо фароши  
Млуну Да перфуте и Да бларод  
руте. Тота со сфесаруе Вану  
судъ су данъ фамъ шестъ Дни да  
работаме фомитъ Дни суб Мноу  
се Сурешфуте фомноу фаме не  
Пшмелгани градои исо дшмотъ  
Денъ сумфитъ остамъ за да

103  
Мого заруе исо фодъ те младое  
и Срецимъ з неоломъ Миде  
Вшанъ мисо мии таи фазмоди  
Агана и Ефа отъ неоломъ  
израде отъ фаме Пшрафодни  
иго дса фшрени смаште отъ  
фродомте и фашчафети мого поиде  
ка Пшсбси исо дна настомъ отъ  
слафа на десна етарна Того. Амга  
итере. Мисе Господъ Намъ  
Тучеръ Вшестое Маме Мое

Пророкъ Твородиче пра-  
вденъ в твой сонъ шосило виденъ  
на спание то. И Мана на видитъ  
се по пророкванто твое и мой  
Чобинъ Любитъ даго претимитъ  
а во пуня та даго даритъ и отъ  
своата игна Другему даго дафотъ  
На той чобинъ во пуня та неща  
ни мали ни Духъ лощъ несе приби-  
ратъ И Муня Ангелой Господи  
у него на Видеть

Испалните Добритъ. Работи  
Ваши изо сунъ си Мараканъ Да  
испалните Заимото Мотъ Ана  
О Ана Кошете субъ Да оторите еспити  
Маркандата Моя нафи И Луцаинъ  
Иадогъ попремартеонъ Кармезинъ и роора  
и встурой лощи и збурой и на креномъ  
царо на царо и Краю на Краю и нязъ  
на нязо Зема на Зема синъ на  
тапна Бзатъ на Брато Кошима  
на Кошима и да се некафидите



Единъ на Другого ина Видитъ  
Мого раиъ голубо Карфоро.итиъ  
на селмъ раиъ на какарта Местрехъ  
и Милостивота моя наа Кзенаиъ  
Отъ расъ и тога наа раздериете луту-  
ната Торня и Пугариката  
Моя иза тога шори Мостомонфамъ  
Зао надева Ласено Пугаросларонъ  
Кристиянниъ на зкои и на Юца  
во Царява Торня Безвѣтности  
на Лодити надевъ во Другого

105  
Много Дана Вобрѣито Мудку  
Само Дасе полите и Да слушате  
Свето Понит и ританитомо Вожмо  
и Да паитомо отъ Прехойне раиши  
и Оно наме поуботе Да исполните  
Казефдити мои на Муцаиъ на расъ  
Манри Милци Дасе Клубнаестъ  
и Дасе издеитъ Месама раиши на  
Муцаиъ исенанфи лощи фетрой и  
суши зади не изниинетъ Помидта  
раиши и паиъ се паратфанъ.

Дасе и налите За лубо фнебо  
иъ Земля Дале видитъ фанъ  
Госта оубъ Нарогой За фистина  
фистина Защо фод сунъ фсторилъ  
фасъ со фразъ, Мой и Дале се мо-  
лите еднъ Друему Майелугенъ  
Мазаришотъ Дале се фелите  
Криво и лошо и несправедно дане  
Средочите Отъ Сиромаша Дале  
фрвите нишо гоняго де облогите  
Александръ Гома За докелите

Гладного Та надите фредногодало  
Канитме Голного Мошова Та жу  
Вднесите Канитмосуъ Таго попра-  
тите До фроботъ и даго за каните  
Ако си тапа чинеле мало цофи  
Марафамъ на фидали на души те  
ваши Царство Небесно фограни Божи  
и той цомоняго саидисатъ оуби листъ  
мой мало не фсрфитъ на него мало носе  
покаитъ за фрекоите свои мои  
уфрмитъ со лоше смартъ



Безъ Дасе Присеститъ отъ  
Мруномъ иотъ Касфота Срис-  
тофа ина видитъ проилетъ отъ  
фема дофена а той шона зафрфитъ  
на орой мистъ и той шона дафатъ  
Другому Дасо пратишитъ ели  
Дасо мейтъ той гофотъ  
нафаръ иано ишатъ фехои  
налеу шотъ несонъ по крае Мо-  
фетъ ели копну мистъ фоплаи.  
ката ели зфазои на неботто

Сима Урекои на му видетъ  
Мростани и Чарестфо небесно на  
Каслафитъ и Кайму видитъ  
Кему за кестфо Вогни Вогнъ  
Аминъ. Аминъ. Аминъ.



Handwritten signature or mark.



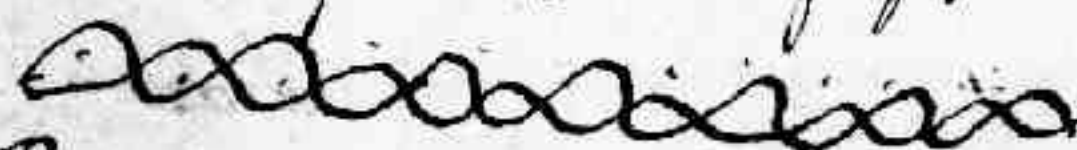
Handwritten signature or name.


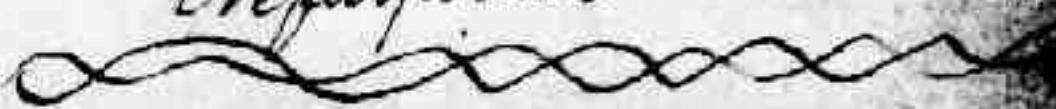
За Петровомъ.

Да имамте на памяти  
Синои Православенъ Крестовица  
нашо еянтиса Да поестите  
до Святии Петоуе отъ  
Горниста затова со овая  
Книга си наффа.мъ оти саиъ  
Господъ Нашъ Исусъ Крестоуе.  
твѣ остаи на секои гофтиъ  
той изосанатъ Да се спаситъ  
себеси и да землитъ проценитъ

108  
На прехоуице оуафтии твѣ  
петоуе Дури да заидитъ  
сизниъ Да неидитъ Прудо отъ  
ленъ иотъ. Вода и Момитфа  
она отъ Прехиста Тоя поитъ

Вогородице Свѣйно рафисе 15 патие  
и Отра Нашъ 15 патие.  
Петомътъ прѣбуе 40. мѣреници  
фотой петидъ се оураши Адамъ  
изатова го истафа Господъ отъ раиотъ  
кои го поеститъ той петидъ той ка  
Не причестень не ууиура тѣ

Петокънтъ. преди Благовещенствъ  
въ твои Петънтъ въ отъра  
Кайкъ Арела. мая скартъ  
ди наитраба на землята Братъ  
Братъеи Отъра мои го поститъ  
Твои петънтъ. Господъ Богъ  
нескога сиромаша неми тучатъ  
  
Велики Петънтъ твоятъ  
Та се поститъ заради молитв  
Христосой туркии се даде

109  
Десе расетитъ на паретъ  
Господъ Ашигъ Тисуръ Христос  
та испузи Духоу Мелъ  
на Каретотъ заради насъ  
ураисни въ Терусамия и Герерика  
ной го поститъ Офи петънтъ  
На той боиъ неидитъ суденъ  
иля уидитъ Втиасара.  
  
Петокънтъ Прото Спасоуденъ ной сого-  
ститъ. той кофъкъ локна сиротъ  
Нефидантъ  




Петръ Пробръ Духовенъ  
се освободи съ свети Іоанъ мар-  
тителъ мой по поститъ мои  
петръ Не крахотъ отъ грабятъ  
та насъ познатиъ Ренотъ  
нога но умиритъ



Петроу Пробръ иранденъ  
Изъ юния роздаватъ на свети  
Іоанъ мартителъ мой по поститъ  
мой петръ на му судитъ Душата  
иранъ Господа Бога



Петръ Пробръ Духовенъ  
коя по Поститъ мой  
Честно Господа Бога на  
уффамъ Ренота отъ Душманите

Аминъ Аминъ Аминъ  
Симеонъ отъ  
Сонотъ.



Богородични Аминъ.

С Никола Кривоше  
рогъ отъ С. Ринко.

1929 год. Месяц Сентябрь  
Ср

Кухарка в ресторане  
впр. арестант. не 4464 дм

111

Торж.

Miso Molnar

Brana

posledna posta  
Kupunovo Srem



Мироносицѣ

Миро тишобѣ,

Наи прѣмудро, азъ, Христе мой,



112

Сего дойди твара цѣла,

Ах! исходи пѣси,

Видителю, да прикеселъ.

Живия, катю мртавъ, 5

Съ мироносицѣ

Медро съ миро нен помащенъ



6 Иосифе блаженный!  
Позреди твоего  
На Христа, ах! жизнодаваца

7 В манна, що отхрани,  
Торзице повдигати  
На нашия благодѣтели.

8 В манна, що отхрани,  
Жалго ти, ах! приносати  
В жалго и оцати вѣдновтасе.

О, Прѣбезушице!  
О, Христуубиство  
на пророкоубицици!

Ученикъ безумице,  
Въ бездна, ах! прѣгада  
Прѣвѣтлота, ах! прѣт. издрость.

Юдо, ах! и жливи,  
Ти Христа прѣгада,  
Но заробенъ се направи.



13 Споредъ Соломона,  
Еврейскитѣ чета,  
Дълбока и на ед били.

13 На беззаконнитѣ  
Евреи прѣтницата .  
Тѣрне били и приши!

14 Иосифъ поребава,  
В имѣдѣна лѣтно  
На сѣдателатѣ нѣсто.

15 Житодобре спасе,  
Ага що разори,  
Слава на твоюта дѣржава.

16 Мъртави ре лениши, ахъ!  
Какъ видѣ прѣбрушета  
Горно, горно, ахъ! плачеши

17 О, сладнии мой сине!  
Мило мое гедѣ!  
Дѣ ти заиде добротата?



18 Спасе, нашъ црѣтъ ти,  
Чистота ти майна  
Во свѣти нашъ црѣтъ побудина.

19 Жени с' миро дошли  
Чиста да пилажатъ  
Во божественото ахъ! миро.

20 Во смрътъ смрътъта умрътвѣши,  
Послуди Христа мой,  
Во слава ти божественка.

21 Прѣвѣстивши съ прѣвѣстивши,  
Носе издава Боже,  
Црѣтъ, твойта, Христе прѣвѣстивши.

Во огнето Авво,

22 Юда би изведеъ,  
Во кладенеца истѣвниче.

На онаше.

23 И безумни Юда  
Истѣвната болмезъ, и прѣвѣстивши.



Любе, сине Божи,  
24 Днесъ те, ахъ! погребватъ,  
Сирини, щото тебѣ растаха.

Сирини първице мѣне,  
25 Въ тленкѣ кладенецѣ,  
Боже мой, Христе, пошиватъ

Боже мой съдателю  
26 Господи мой всецарю,  
Какъ поѣ ти ахъ! тамъ страсти?

121  
Юница-ревеше,  
27 Както те младаше  
На огрѣвото, ахъ! оббеситъ.

Иосифъ, ахъ! погребва  
28 Живоносно тѣло,  
Съ Иосифъ ведно и Нинодимъ.

Въ сѣрдце прободена  
29 Майна ти мараеше,  
Сирини, ахъ! като ронѣше

30. О, свѣте мой свѣте!  
Сладко мое гредо!  
Камъ сега въ гробѣ се покриваеши?

31. Не плачи, ахъ! матико,  
Защо твѣ азъ страдаю,  
Д'освободе Адамъ, Ева.

32. Сине, азъ прославямъ  
Твое благоутробие,  
За нешто, ахъ! ти страдаю

122  
33. На прѣсти си припованъ,  
Ти ной съ облачний стѣлъ,  
Твоитѣ кога закрутише.

34. Мирношницитѣ,  
Шо на гробѣ доидоша,  
Тедѣ миро, ахъ! доидоша.

35. Въстани, ахъ! щедре,  
Ти, шо ни въдилаши,  
Отъ прѣстани на Ада

36 Майна, що те роди,  
скази лби и Дуна:  
Вскреси ти, житодавце.

37 Побудай да воскреснеш,  
Та жалость да угасиш  
На тази, що те родила.

38 Небесити си,  
Отъ сфратъ сеплакшиха,  
Камъ те муртав, ах! вилча.

123  
39 Страхити ти а любовь  
И сфратъ, що поретати,  
Окрести иш сфратовити.

40 О, ужасно спаше,  
И видене страшно!  
Камъ те земля поприва?

41 Бѣга Иосифъ, що те  
Нѣного носеше,  
А сега те друзи поприва.

42  
Майна ти прегрешта  
нага и ридоае  
Че си ти ушрѣа, ах! Спасе

43  
Ушове се плашатъ  
На твоето стращно  
Боже, Христе, погребение.

44  
Мирношциитъ  
Рано ах! Дойдоха  
Миро на гроба излъкаа

124  
45  
Съ твоето встание  
Дай миръ на црквиата  
И на вселенството ни спасение.

СЛАВА;

46  
О, троиче Боже,  
Отче, Синъ и Духа,  
Цѣли свѣтъ, молимъ, помилуй.

И НИНЪ

47  
За да видимъ, дѣво,  
Въскресението  
Сподобими, твойтъ раба

Христосъ Спасиъ Ду умиръ лрѣднѣ  
умиръ лрѣднѣ умиръ Самуѣлѣи семези  
рафанки лрѣднѣ умиръ Самуѣлѣи.





1901. м. Яков. Колофак 15

Поклоннаго ми баша  
почина Бог да впрости  
свѣтъко и ца.

спаса родоу отъ родоу  
сои отъ шайноу поводица  
що родила риста и таса  
покойна та спаса

1900 Декември <sup>144</sup>  
30.

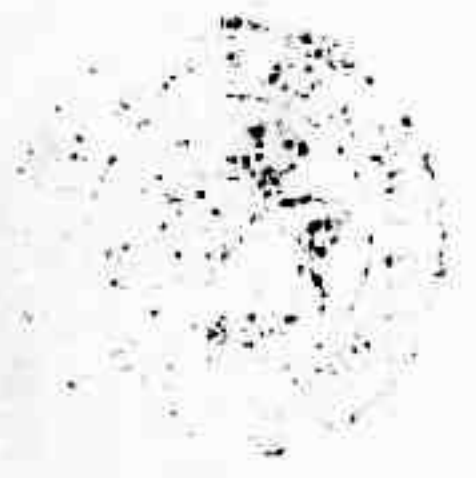
Послѣдноу ме поздравя со  
здравъ фид. и мирене  
и сьозрафтенико я поридъ  
утирамъ и да себудица  
и ме попрами доскалита  
и мо моли теше.

каутродеци струга  
90 поздравъ оендотъ  
Бозикондъ и месграми.  
На месграмакъ до ридъ  
всакъ ота та ~~Дан~~ 30



1901 10авг 15ч46

По ко нна ми баба уве-  
ткочеца почина бодат  
усприма 1901 Анофана



И Святых равноапостольных  
Медия и Кирилла,  
учителей Словенских.

Тропарь -

Ако хлостаромъ единоуравни  
и Словенскихъ отроку учителие,  
Кирилле и Медие Боголюдрю,  
Владимю вѣсѣхъ поимте, вѣсѣхъ  
Словенскихъ утвердите въ прав  
словии и единоумслии умирити  
миръ и спастю дѣши наша.

200  
100  
100  
100  
140  
50  
50  
7070